DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

15. januar 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 11. januar 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 11. januar 2002, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,3 mia. euro til 259 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med 0,1 mia. euro til 27,8 mia. euro. På grund af den igangværende overgang til eurosedler og –mønter faldt **seddelomløbet** (passivpost 1) med 19,6 mia. euro til 375,1 mia. euro. Heraf udgjorde eurosedler 193,1 mia. euro (en stigning på 32,7 mia. euro), og nationale pengesedler udgjorde 182 mia. euro (et fald på 52,3 mia. euro). **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 2,4 mia. euro til 30,8 mia. euro.

Revalueringskontiene (passivpost 11) steg med 30 mio. euro på grund af justeringer ved udgangen af året.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 27 mia. euro til 171 mia. euro. Onsdag den 9. januar 2002 udløb en

primær markedsoperation på 85 mia. euro, og en ny på 83 mia. euro blev afviklet. Mandag den 7. januar 2002 udløb en **finjusterende operation** på 25 mia. euro.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 0,1 mia. euro (sammenlignet med praktisk taget nul i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde ligeledes 0,1 mia. euro, hvilket var næsten det samme som i ugen før.

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdets kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 2,4 mia. euro til 128,9 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank
Presse- og Informationsafdelingen
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404
Internet: http://www.ecb.int
Eftertryk tilladt med kildeangivelse.

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 11. januar 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 11. januar 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	**126.801**	***0***
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter uden for euroområdet		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.019	*0*
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	234.141	*351*
	266.160	***351***
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter i euroområdet	**23.154**	***-708***
4 Tilgodehavender i euro hos residenter uden for euroområdet		
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	6.413	*133*
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	*0*
	6.413	***133***
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
5.1 primære markedsoperationer	114.000	*-2.000*
5.2 langfristede markedsoperationer	60.000	*0*
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	*-25.000*
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	*0*
5.5 marginal udlånsfacilitet	65	*35*
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	8	*-71*
	174.073	***-27.036***
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	**88.487**	***-1***
7 Værdipapirer i euro fra residenter i euroområdet	**27.847**	***-77***
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	**68.611**	***8***
9 Andre aktiver	**90.554**	***199***
Aktiver i alt	**872.101**	***-27.131***

Passiver	Balance pr. 11. januar 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Seddelomløb	**375.052**	***-19.575***
2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	128.927	*-2.411*
2.2 indlånsfacilitet	130	*9*
2.3 tidsindskud	0	*0*
2.4 finjusterende markedsoperationer	0	*0*
2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	4	*-4*
	129.061	***-2.406***
3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	**23.771**	***114***
4 Udstedte gældsbeviser	**2.939**	***0***
5 Forpligtelser i euro over for andre residenter i euroområdet		
5.1 offentlig forvaltning og service	30.770	*-2.375*
5.2 andre forpligtelser	5.741	*-307*
	36.511	***-2.682***
6 Forpligtelser i euro over for residenter uden for euroområdet	**8.471**	***-2.389***
7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter i euroområdet	**2.716**	***46***
8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter uden for euroområdet		
8.1 indlån og andre forpligtelser	20.675	*-132*
8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	*0*
	20.675	***-132***
9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	**6.967**	***0***
10 Andre forpligtelser	**77.448**	***-146***
11 Revalueringskonti	**125.318**	***30***
12 Kapital og reserver	**63.173**	***9***
Passiver i alt	**872.101**	***-27.131***

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.

Presse- og Informationsafdelingen, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, Tlf: +49 69-13 44-74 55, Fax: +49 69-13 44-74 04